

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCURESCI La casa Administratiunii
IN TARA: Prin mandate postale.
 Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 30 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate oficiile postale
 d-a Uniunii, prin mandate postale.
 Pentru 1 an 60 lei, 6 luni 35 lei.
LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu 25 Cent.
 numerul, la Kioscul din rue Montmartre 443
 Boulevard St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPDIAZA

GRIGORE VENTURA

Prim-redactor responsabil

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIUNEA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la bourse, 8.
Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires 50, (Place de la Bourse) pentru Paris, Franca, Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea Britanie.
 Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anuciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 BANI UN NUMER VECHI

REDACTIA SI ADMINISTRATIUNEA

No. 3.—Plata Episcopiei.—No. 3.

ŞAH LUI FERIKIDI

CONVENTIA CU AUSTRIA

SENTINTA DE ERI

CRIZA ITALIANA

UNDE DAI SI UNDE CRAPA

DINU MILIAN

ŞAH LUI FERIKIDI

In şedinţa de ieri a Camerei s'a întâmplat un fapt care, deşi simplu în aparenţă, poate avea cu toate aceste urmări grave din cauza împrejurărilor în care s'a produs. In cursul discuţiunii bugetului ministerului de externe, la paragraful misiunilor străine, d. Kogălniceanu a propus un amendament prin care se dispune a se inseri în buget sumele necesare pentru înfiinţarea unor consulate române la Braşov şi la Cernaui. Din punctul de vedere al dreptului internaţional acestuia este foarte simplă.

Nimenia nu ne poate împiedica d'a înfiinţa consulate în nişte oraşe cu care întreţinem relaţiuni comerciale foarte întinse. Austro-Ungaria are consuli şi agenţi consulari în mai multe oraşe din districtele României care sunt limitrofe cu teritoriul imperiului. Aceşti consuli şi agenţi sunt chiar foarte activi şi joacă un rol însemnat din cauza marelui număr al protegiaţilor lor. Ar fi dar prea natural ca şi noi să avem agenţi consulari în oraşele principale ale monarhiei Austro-Ungare. Dar în situaţiunea în care ne aflăm faţă cu Austro-Ungaria, peal căru teritoriu trăesc mai multe milioane de Români care se luptă pentru a apăra naţionalitatea lor contra crotopirei ungareşti, faptul d'a numi consuli români în ambele capitale a Transilvaniei şi a Bucovinei dobândeşte o mare însemnătate. Cu drept sau cu nedrept, aceşti consuli ar fi privilegi de Unguri ca nişte agenţi de propagandă română şi ca nişte focare împrejural căror s'ar concentra aspiraţiunile şi nemulţămările Românilor asupraşi. De aceea am văzut că guvernul, prin organul ministrului de externe s'a opus cu energie la propunerea d-lui Kogălniceanu, zicând că el voeşte a compromite guvernul ademenind pe majoritatea d'a aplauda nişte cuvinte resvrătitoare.

Dar aceasta n'a împiedicat Camera d'a acoperi cu aplauze unanime propunerea d-lui Kogălniceanu şi amendamentul a fost votat cu o imensă majoritate. In cursul discuţiunii s'au ivit două incidente care au însemnătatea lor. Când ministrul de externe a declarat că ambiţiunea României nu priveşte dincolo de hotare şi când a adaugat că aceasta este şi opiniunea majorităţii şi a ţerei, a isbucnit un mormur de desaprobarie şi d-nul Chişu, vicepreşedintele al Adunării, a esclamat: «Vă înşelaţi, majoritatea şi ţara sunt departe de această părere»

Aceste cuvinte au fost urmate de isbucnirea unor aplauze sgomotoase şi unanime.

Dar nu e destul atâta; d-nul ministru respunzând la această apostrofă a d-lui Chişu n'a făcut de cât a o corobora, zicând că «guvernul trebuie să fie prudent şi că, pentru aşi atinge cine-va scopul, mijlocul cel

bun nu este a'l proclama.» Prin aceste cuvinte, d-nul Ferichidi a dat cuvintelor d-lui Chişu şi propunerii d-lui Kogălniceanu cea mai strălucită confirmare. El a dat a înţelege că toată atitudinea anti iredentistă a guvernului, nu este de cât o comedie şi că scopul urmat şi visat de toţi Români este urmărit şi de guvern. Aci credem că ministrul a comis o mare imprudenţă şi, în împrejurările actuale, chiar o lipsă de convenienţă din cele mai grave.

Momentul nu era bine ales pentru a face asemenea declaraţiuni, tocmai acum când Regele şi Regina României sunt oaspeţii Curţii din Viena, unde sunt primiţi într'un mod strălucit, şi când delegaţii noştri discută condiţiunile tratatului de comerţ.

Am zis în numărul nostru de ieri că trimeterea la Viena a delegaţilor pentru tratatul de comerţ, tocmai în momentul când Regele şi Regina fac o vizită de curtenie împăratului, a fost o măsură nenorocită şi lipsită de tact; dar cele petrecute în şedinţa de ieri a Camerei au pus vârf la nedibăcia guvernului.

Această politică nealeală şi în doi peri nu poate urma fără a expune ţara la pericole grave.

Aci nu se începe şovăiri. Saŭ voim să trăim bine cu vecinii noştri, respectând tratatele şi apărând cu prudenţă şi cu calm interesele noastre politice şi economice, saŭ ne aruncăm într'o politică de aventuri şi revendicaţiuni etnice şi teritoriale. Dar, guvernul d-lui Brătianu procede alt-fel; către străini el se umileşte şi merge din concesioni în concesioni, ear în lăuntrul să face că favorizează aspiraţiunile iredentiste şi şoviniste.

Aşa a procedat d. Stătescu, când în calitate de ministru al afacerilor streine a făcut scuzele cele mai umilite cabinetului din Viena pentru nişte expresiuni din mesagiul Trovanului, care atingeau cu drept sau nedrept susceptibilitatea guvernului austro-ungar.

Aşa a procedat la 1882 cu ocaziunea toastului d-lui Petre Grădişteanu la banchetul de la Iaşi, la desvelirea statuei lui Stefan cel Mare.

Aşa a făcut în 1885 când pentru plăcerea baronului de Mayr aruncă peste fruntarii pe un bătrân, N. Ciurcu cu toată familia lui, d'imprenună cu alţi tineri care n'aveau altă vină de cât de a 'şi fi iubit ţara.

Pare că şi acum suntem în ajunul unei asemenea procedări. De sigur că guvernul va declara la Viena că cuvintele ministrului n'au avut de scop de cât a usura poziţiunea cabinetului, faţă cu propunerea d-lui Kogălniceanu, dar că ele n'au putut avea nici un sens ostil pentru monarhia austro-ungară. Dar în lăuntrul ţerei, d. Ion Brătianu va respindi prin agenţii săi că el reprezintă ideele şi aspiraţiunile naţionale şi că urmăreşte pe tăcute scopul unirei tutulor Românilor.

Aceiaşi procedări, aceeaşi duplicitate ca la 1868. Bande bulgare şi luarea Transilvaniei, numai sub altă formă.

D. Ion Brătianu simţindu-se slăbit şi pesfirşite în lăuntru, caută un derivativ în afară spre aşi refaca o virginitate politică.

Toate mijloacele î sunt bune spre a ajunge la acest scop. Aci e obrasnic, aci se încovoie. Şi toate aceste să fac pe spetele bietei ţeri care plăteşte şi răbdă.

Până când va răbda?

G. V.

SENTINTA DE IERI

Eri seară pe la orele 11. d. Adrian Popescu, judecător de ocol a dat următoarea sentinţă, pe care o reproducem pur şi simplu fără a ne cobori până a face asupra'i cel mai mic comentariu:

D-nii Alecu. A. Bals ca autor principal si N. Filipescu ca complice sunt condamnați la 6 luni inchisoare.

D-nii Alecu A. Bals si N. Filipescu sunt condamnați la 300 fr. amenda.

D-nii Alecu A. Bals si N. Filipescu sunt condamnați la 500 franci despăgubiri civile, către d. N. Xenopol, pentru palma ce a primit.

Pronunțarea acestei cărți de judecată a fost primită cu fluerturi de către public.

TELEGRAMME

AGENTIA HAVAS

Viena, 30 Martie.

Intre orele 1 și 3 M. S. Regole României a primit corpul diplomatic și pe d. Nicolae Dumba, membru al Camerei seniorilor.

După orele 3 M. S. s'a dus la ministerul de externe, și a făcut o lungă vizită contelei Kalnoky.

Pe timpul prânzului de gala ce se va da la orele 8 în onoarea Majestaților Lor musica regimentului 84 de infanterie va executa cele mai însemnate pucăți din repertoriul său. Plecarea M. M. L. L. e fixată pe mâine dimineață la orele 8,25.

Paris, 30 Martie.

Camera a discutat astăzi cererea de credite suplimentare. D. Goblet, președintele consiliului, a pus, cu ocazia votării acestor credite, cestiunea de cabinet. Camera a adoptat creditele cu o majoritate de 290 voturi contra 220.

Viena, 30 Martie.

D. Stoiloff a sosit aci.

Roma, 30 Martie.

După ziarul «Italia» d-nii Crispi și Zanardelli vor conferi mâine cu d. Cairoli înainte de a da consimțământul lor la combinațiunea ministerială proiectată.

După «Riforma» organul d-lui Crispi, negocierile continuă pentru constituirea cabinetului, dar până acum n'a ajuns la o concluziune.

Viena, 30 Martie.

Camera deputaților conform decisiunii luate de Camera Seniorilor, a restabilit redactarea propusă de guvern pentru statutele băncii austro-ungare. Textul guvernamental fixează limita participării statului la câștigurile băncii la 7 la sută.

AGENTIA LIBERA

Berlin, 30 Martie.

Taxa cea nouă asupra băuturilor spirituoase în privința căreia principiile de Bismarck negociază cu conducători partidelor unite (Cartell Partei) este considerată ca un imp. sit asupra consumațiunii și se socotește că va aduce 100 milioane mărci venit pe an.

Petersburg, 30 Martie.

«Novoie Vremja» zice că Rusia poate să privească cu liniște la tripla alianță a Austriei, Germaniei și Italiei. Rusia, adaugă ziarul rus, va lucra prin ea însuși la consolidarea păcii Europene. Iubirea de pace a Rusiei nu poate fi pusă la îndoială de cât de aceia care vor cu orice preț resbel.

Moscova, 30 Martie.

«Moskowskaja Wiedomosti» anunță că comisiunea numită pentru revizuirea parțială a tarifului vamal a decis de a ridică taxele de intrare asupra mărfurilor de humbac, asupra aței și asupra scrobeliei.

Constantinopol, 30 Martie.

In cercurile ruse de aci se neagă în modul cel mai categoric că d. de Nelidoff, ambasadorul Rusiei, în audiența ce a avut la Sultan ar fi sfătuit pe acesta de a reclama pe Iliza-bey și de a începe o politică de acțiune în Bulgaria. In aceleași cercuri se afirmă că Rusia va persista în pasivitatea ei. Anomalia situațiunii în Bulgaria va siji în cele din urmă puterile de a interveni, atunci Rusia va spune cuvântul ei decisiiv.

Petersburg, 30 Martie.

Circulă sgomotul că d-nu Kalkoff a fost erl la Gatchina.

Petersburg, 30 Martie.

«Novoie Vremja» zice că polemicele presei Germane tradează dorința Germaniei de a atrage pe Rusia în tripla alianță.

Paris, 30 Martie.

D. Massicault a trebuit să seosească astăzi la Tunis. O deputațiune de notabili izraeliți va merge la președintele Franței spre a exprima simțimentele de devotament ale izraeliților pentru Franța.

Paris, 30 Martie.

Ședința de ieri a Camerei a fost foarte agitată, s'a discutat proiectul de lege prin care guvernul cerea niște credite suplimentare necesare pentru întreținerea mai multor servicii publice pentru care sumele afectate în buget fuseseșă suprimate de Camera. După o vie discuțiune proiectul a fost votat cu 290 voturi contra 220. Acest rezultat a fost primit în mod favorabil de opiniunea publică.

Berlin, 30 Martie.

Din sorginte oficială se asigură că politica de așteptare urmărită de Germania în ceea-ce privește participarea sa la expozițiunea universală din Paris e bazată pe motive de utilitate politică. Această atitudine poate însă fi considerată ca un adevărat refuz. Fluctuațiunile continue asupra situațiunii politice dovedesc nesiguranța acesteia. Opiniunile optimiste urmează după opinii pesimiste saŭ există chiar în același timp. In resumat, nu se poate aștepta o apropiată ameliorare a situațiunii mai cu seamă în ceea-ce privește relațiunile dintre Germania și Franca.

Viena, 30 Martie.

In cercurile diplomatice se zice că Regeța bulgară se afla în mare lipsă de bani. Ultimele măsuri militare au consumat cu totul cele din urmă mijloace bănești ale Regeței.

Regeța se teme că neplătind rămășițele soldiei toate trupele se vor revolta.

Imprumutul despre care s'a vorbit atâta și care trebuia să se realizeze la banca Baring Brothers este mereu amânat din cauza nesiguranței în care se afla Regeța. Se crede că călătoria d-lui Stoiloff la Viena stă în legătură cu facerea unui imprumut pentru care scop el a și consultat pe bancherul bulgar de aici d. Panitz.

D-nii Alecu A. Bals si N. Filipescu au fost condamnați la 6 luni inchisoare.

Scopul guvernului punând se se dea o atât de monstruoasa sentinta era vadit: el a crezut ca lipsind d. Filipescu si d. Bals EPOCA va dispore.

Aceasta noua incercare nu va reusi mai bine ca cele-lalte. Toti amici nostri uniti ca un singur om, vor urma cu o noua energie, cu un nou avânt, campania întreprinsa de noi de un an si jumătate.

Avem deosebita placere d'a anunța deja cititorilor nostri ca d. N. Blaramberg, hotărât a reintra în arena politica, ne-a făgăduit concursul seu si regulata sa colaboratiune.

Asemenea toti amici nostri atât din Capitala cât si din judete ne-au incredintat ca vor da pe viitor EPOCAI un concurs si mai activ ca în trecut.

CESTIUNEA ZILEI

CONVENTIA CU AUSTRIA

Doi telegrame importante ne sosesc astăzi din Viena.

Prin una se spune că Regele Carol dupe ce a primit în audiența corpul diplomatic și pe d. Dumba, membru al camerei seniorilor, s'a dus la ministerul afacerilor străine și a făcut o lungă vizită contelei Kalnoky.

Prin a doua telegrama se anunță că: Prevederile nefavorabile în privința rezultatului negocierilor începute cu România pentru încheerea unui tratat de comerț, a produs la Bursa de astăzi o impresie rea. Acțiunile drumului de fier ale statului au scăzut cu 6 florini.

Precum vedem, la Viena, pe când Regele nostru facea vizite, Bursa manifesta vrând nevrând temerea ei pentru o eventuală neisbândă a negocierilor pentru încheerea unei convenții comerciale.

Neliniștea în spirite la Viena ajunsese în acest grad ieri, când nu se știa încă despre votul Parlamentului Român, care admitea, cu toată opunerea ministrului Ferikide, propunerea d-lui Kogălniceanu de a se înființa consulate române la Cernaui și Braşov.

Vom vedea astăzi dacă temerea nu se va agrava. De alt-fel, de și zierele Austro-Ungare 'și dau acul de a face să se crează că comerțul Vienez nu va suferi mult dintr'un resbot vamal cu noi, comercianții și industriali din imperiul dualist nu se dau la parte de a recunoaște în conversațiunile lor particulare ruina ce'i amenință în lipsa unei convenții cu România.

Aşa de exemplu compania de navigațiune pe Dunăre e hotărâtă în caz de ruperea negocierilor să licențieze o parte din personalul său. Beneficiile acestei societăți pe anul trecut au fost în adevăr foarte reduse și dacă această stare anormală va continua, perderile traficului austro-ungar vor fi ne-calculabile.

Aşa dar, afacerea convenției de comerț a intrat în o nouă fază, și în cele din urmă e de așteptat ca organele austro-ungare să înceapă a recunoaște că concesioni importante trebuiesc făcute țerii noastre pentru a se putea încheia o convenție pe baze serioase și durabile.

BULETIN EXTERIOR

Criza italiana

Criza italiana nu e încă sfârșită. O depeșă de ieri ne anunșă că cabinetul s'a format cu d. Depretis la președința consiliului și la interimul afacerilor străine și cu concursul d-lor Crispi și Zanardelli. Tot o dată depeșă zicea că se aștepta sosirea d-lui Cairoli pentru a proceda la constituirea definitivă a ministerului. Dar pare că lucrurile nu sunt atât de înaintate precum s'ar fi putut crede după știrile primite ieri. Depeșele de astăzi ne comunică că d-nii Crispi și Zanardelli n'au primit încă să intre în noua combinațiune ministerială și că, mai înainte d'a da consimțământul lor definitiv la această combinațiune, ei vor avea o conferință cu d. Cairoli.

Pe de altă parte organul d-lui Crispi, ziarul «Riforma», zice că negocierile pentru reconstituirea cabinetului urmează, dar că ele n'au dat încă nici un rezultat.

Prin urmare criza e încă departe d'a fi resolvată. Situațiunea devine stranie și nu se poate încă prevedea care va fi soluțiunea. Singurul punct care nu mai dă loc la nici o îndoială este retragerea comitetului Robilant. Este caracteristic că acest personaj s'ar se retragă din cabinet tocmai în momentul când alianța între Italia și puterile centrale ale Europei pare reînviată și când, ca recompensă pentru partea ce a luat la acest act, el primește cea mai mare decorațiune prusiană.

Aceasta ar dovedi că criza ministerială în Italia nu este provocată numai de faptul reînnoirii alianței germano-austro-italiene, caci această cestiune pare că a fost deja tranșată și că o care minister va urma, să va afla în fața unui fapt îndeplinit în această privință.

In asemenea împrejurări intrarea d-lor Crispi, Zanardelli și Cairoli într'o combinațiune ministerială cu Depretis, ar însemna că toate partidele s'au pus de acord în privința reînnoirii tratatului de alianță cu puterile centrale. Dacă este așa atunci se vede că noul tratat a fost încheiat pe niște baze cari oferă Italiei foloase însemnate în schimbul concursului pe care să obligă a' la Germaniei și Austro-Ungariei.

V.

